

裁军谈判会议

19 February 2016
Chinese
Original: English

2016年2月19日大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻裁军谈判会议代表致裁谈会秘书长的信，其中转交关于裁谈会在2016年届会期间设立一个正式工作组及制定相关工作计划的决定草案

谨此转交关于裁军谈判会议在2016年届会期间设立一个正式工作组及制定相关工作计划的决定草案。

我将在下次正式全体会议上介绍本草案，但同时谨请将此决定草案作为裁谈会正式文件印发并向裁谈会所有成员分发，以期裁谈会候任主席能够促进有关此草案的协商并予以提交，以便在近期采取行动。

常驻裁军谈判会议代表
大使
马修·罗兰(签名)



2016 年工作计划提案 草案

裁军谈判会议，

深信其作为国际社会唯一的多边裁军谈判论坛，在裁军优先问题的实质性谈判方面发挥着首要作用，

认识到有必要进行多边谈判，旨在就具体问题达成协议，以加强国际安全环境和架构，

考虑到第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议最后文件，其中确认：裁军谈判的成功关乎世界各国人民的根本利益，因此所有国家都有义务为裁军领域的努力作出贡献；虽然裁军是所有国家的责任，但核武器国家对核裁军负有首要责任；而且裁军措施的实施应采取公平和均衡的方式，考虑可能影响全球战略稳定的所有因素，以确保各国的安全权利，并确保不让个别国家或国家集团在任何阶段取得优于其他国家的地位，

在这方面回顾，为实现裁军目标，裁谈会议程¹内有若干紧迫而重要的问题有待谈判，

认识到，根据 CD/2033 号文件²所载经协商一致通过的议事规则，本会议可在未就实质作出决定的情况下审议议程项目，

决心处理所有议程项目，采纳平衡和全面且不妨碍任何一方的方式，依照并充分遵守其议事规则，并考虑第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议赋予本会议的任务，决定：

1. 在 2016 年届会期间设立一个工作组并制定相关工作计划，以确定、拟订和建议有效的核裁军措施，包括有助于建立和维持一个没有核武器的世界以及建立和维持这样一个世界所需的法律规定和其他安排；这些法律规定可通过多种方法制定，包括订立一项独立的文书或框架协定。
2. 工作组应由大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻裁军谈判会议代表马修·罗兰大使先生任主席，[由……任联合主席。]
3. 根据裁谈会议事规则以及 1990 年届会期间就改进裁谈会工作和提高其工作效率所作的决定(CD/1036)，工作组应继续向裁军谈判会议所有成员国以及应裁谈会邀请参与 2016 年届会工作的感兴趣的非成员国开放。

¹ CD/2052，2016 年 1 月 26 日第 1371 次全体会议通过。

² 关于根据议事规则第 23 条重新设立、负责制订一项内容充实并逐步实施的工作计划的非正式工作小组所开展工作的最后报告，2015 年 8 月 17 日第 1363 次全体会议通过。

4. 工作组应继续比照适用裁谈会议事规则。
5. 工作组应在本届会议第五任主席任期结束之前向裁谈会提交一份关于其工作进展情况的报告。
6. 根据议事规则，工作组将根据以下指示性时间安排举行全体会议，考虑举行一般性全体会议和区域集团会议的需要：

第一期会议

[主席：挪威]

- | | |
|---------------|---|
| 2月23日 | 一般性全体会议。 |
| 2月29日—3月4日 | 高级别会议。 |
| 3月8日 | 一般性全体会议。 |
| 3月9日下午—3月11日 | 确定有效的核裁军措施，包括有助于建立和维持一个没有核武器的世界以及建立和维持这样一个世界所需的法律规定和其他安排。 |
| 3月15日 | 一般性全体会议。 |
| 3月16日下午—3月18日 | 确定有效的核裁军措施，包括有助于建立和维持一个没有核武器的世界以及建立和维持这样一个世界所需的法律规定和其他安排。 |

[主席：巴基斯坦]

- | | |
|---------------|---|
| 3月22日 | 一般性全体会议。 |
| 3月23日下午—3月25日 | 确定有效的核裁军措施，包括有助于建立和维持一个没有核武器的世界以及建立和维持这样一个世界所需的法律规定和其他安排。 |
| 3月29日 | 一般性全体会议。 |
| 3月30日下午—3月31日 | 确定可能拟订的有效核裁军措施，包括有助于建立和维持一个没有核武器的世界以及建立和维持这样一个世界所需的法律规定和其他安排。 |
| 4月1日 | 民间社会发言和辩论。 |

第二期会议

- 5月17日 一般性全体会议。
- 5月18日下午—5月20日 拟订所确定的有效核裁军措施，包括有助于建立和维持一个没有核武器的世界以及建立和维持这样一个世界所需的法律规定和其他安排。
- 5月24日 一般性全体会议。
- 5月25日下午—5月27日 拟订所确定的有效核裁军措施，包括有助于建立和维持一个没有核武器的世界以及建立和维持这样一个世界所需的法律规定和其他安排。

[主席：秘鲁]

- 5月31日 一般性全体会议。
- 6月1日下午—6月3日 拟订所确定的有效核裁军措施，包括有助于建立和维持一个没有核武器的世界以及建立和维持这样一个世界所需的法律规定和其他安排。
- 6月7日 一般性全体会议。
- 6月8日下午—6月10日 拟订所确定的有效核裁军措施，包括有助于建立和维持一个没有核武器的世界以及建立和维持这样一个世界所需的法律规定和其他安排。
- 6月14日 一般性全体会议。
- 6月15日下午—6月17日 拟订所确定的有效核裁军措施，包括有助于建立和维持一个没有核武器的世界以及建立和维持这样一个世界所需的法律规定和其他安排。
- 6月21日 一般性全体会议。

[主席：波兰]

- 6月28日 一般性全体会议。
- 6月29日下午—6月30日 工作组关于有效的核裁军措施的建议，包括有助于建立和维持一个没有核武器的世界以及建立和维持这样一个世界所需的法律规定和其他安排。
- 7月1日 民间社会发言和辩论。

第三期会议

- | | |
|---------------|---|
| 8月2日 | 一般性全体会议。 |
| 8月3日下午—8月5日 | 工作组关于有效的核裁军措施的建议，包括有助于建立和维持一个没有核武器的世界以及建立和维持这样一个世界所需的法律规定和其他安排。 |
| 8月9日 | 一般性全体会议。 |
| 8月16日 | 一般性全体会议。 |
| 8月17日下午—8月18日 | 工作组关于有效的核裁军措施的建议，包括有助于建立和维持一个没有核武器的世界以及建立和维持这样一个世界所需的法律规定和其他安排。 |
| 8月19日 | 工作组的结论，并由工作组主席向裁谈会作出汇报。 |

[主席：大韩民国]

- | | |
|------------|---------------------|
| 8月23日 | 一般性全体会议。 |
| 8月26日 | 民间社会发言和辩论。 |
| 8月29日—9月2日 | 最后发言，审议裁军谈判会议报告。 |
| 9月5日—9日 | 最后发言，审议裁军谈判会议报告。 |
| 9月12日—16日 | 最后发言，审议并通过裁军谈判会议报告。 |
7. 如果成员国协商一致同意在 2016 年会议期间就裁谈会议程上的任何问题谈判达成一项多边法律安排，裁谈会应根据其议事规则第 23 条设立一个单独的附属机构开展相关问题的后续谈判。
8. 在通过本工作计划时，裁谈会铭记其议事规则第 30 和第 31 条的规定。